SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 12 October 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 510 | E-mail: solodipueblo@gmail. | Prijs: Afl. 1.75

Awe 1'or merdia

Gobierno di Mike Eman lo haya sentencia di huez den caso di corupcion



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE SR. ENDY CROES TABATA PRESENTE NA "GUARDIAN GROUP SPRINT TRIATHLON"



Seguridad halto na algun banco local a bira mal servicio



Persecucion riba lama pa algun 'waverunner' coriendo "pa loco"

Resultado Censo2020

Pa medio e comunicado di prensa aki Oficina Central di Estadistica (CBS) ta presenta e resultadonan di Censo2020 tocante labor



Datonan di nos forza laboral ta sumamente importante, ya cu nan ta duna un bista di e desaroyonan economico y social di nos pais. Pa e motibo aki, durante di un Censo, ta puntra na tur persona di 14 aña of mas si nan a traha den e siman prome cu e Censo.
E resultadonan di Censo 2020, ta mustra cu dia 1 di oktober 2020, 43.632 persona tabata emplea, 4.111 persona no tabata emplea y tabata buscando trabao y 40.039 persona no tabata activo riba nos mercado laboral, pues nan no tabata emplea y nan no tabata buscando trabao.
Rond mundo, e mercado laboral, a wordo afecta a consecuencia di e pandemia. Pa por haya un mihor bista di e efecto di e pandemia, nos ta compara e resultado di Censo Piloto 2019 cu e Censo 2020.

Entre e Censo Piloto cu a wordo teni na 2019 y e Censo 2020, e tasa di desempleo a subi di 5,2 pa 8,6%. Pa hende homber, e tasa di desempleo a subi di 5,3 na 2019 pa 9,3% na 2020. Pa hende muher esaki tabata 5,2 na 2019 y 8,0% na 2020.
Esnan cu no tabata activo riba nos mercado laboral, a conoce un crecemento substancial. Entre 2019 y 2020, e cantidad di personanan cu no tabata activo riba nos mercado laboral, a crece cu 26,8%. Normalmente, e grupo aki ta consisti di personanan pensiona y personanan cu ta bayendo scol. Na 2020, e personanan cu a bin aserca tabata personanan cu ta wardando pa e trabounan reanuda despues cu e efectonan di COVID-19 pasa.

Tambe a nota, cu a consecuencia di e pandemia e participacion di hende homber y hende muhe riba e mercado laboral a baha considerabelmente, di 70,5 na 2019 pa 58,0% na 2020 pa hende homber y di 60,2 na 2019 pa 51,2% na 2020 pa hende muhe.
Pasobra Aruba ta conta!

Persecucion riba lama pa algun 'waverunner' coriendo "pa loco"

Dialuna atardi, tabatin un persecucion tanto riba tera como lama pa un of mas waverunner cu tabata core pa loco of cu a wordo tuma sin permiso.

E operativa a ruma lugar riba lama a wordo haci pa Kusrwacht. Kisas e personanan concerni por a horta e waverunner of alomenos a bay cu nan sin permiso.

E wave runnernan a sali for di parti pabao, for di Palm Beach, y nan a keda cay ariba, pasa Airport sigui bay Varadero, sigui bay direccion Sabaneta.

Ta trata di tres waverunner cu cu tabata wordo gespot y wordo persigui.

Un di e waverunner nan tabatin un dos persona riha dje, un homber y muher.

Principalmente un di e hombernan tabata sospechoso di polis y como tal a activa e operativa pa pone man riba dje. Na ciere di nos redaccion, ainda no a logra pone man riba e sospechoso, kende tabata sconde pa polis na e costa zuid di Aruba.



Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte ta anuncia cu entrante **13 di oktober 2021** durante 14 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Schotlandstraat 53,** di un peticion cu a ser haci pa obtene un koffiehuis- y un restaurantvergunning A pa e parcela **Lucianitastraat 26, lokaal 1.** E permisonan aki ta concerni e.o. benta di bebida sterki por detal y cuminda pa consumo den e parcela. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permisonan menciona, dirigi na e Minister di Turismo, Salubridad Publico y Deporte, via intermediacion di Director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Schotlandstraat 53.

Diamars 1'or merdia

Gobierno di Mike Eman lo haya sentencia di huez den caso di corupcion

Manyan (diamars) pa 1'or di merdia, Corte di Apelacion lo dicta sentencia final contra Gobierno di Mike Eman y AVP.
Esaki te caso IBIS unda varios personanan prominінte cu ta forma e top di partido lo conoce nan sentencia pa actonan di corupcion.

E caso di Paul Croes a cuminza na 2015 ora cu internamente su propio secretaria Maroushka Croes a traha un carta, dirigi pa Ministerraad unda e ta splica con e actonan di corupcion ta sosode den oficina di Paul.

E momento ey, Ex minister Michelle Winklaar a tuma nota di e carta y a exigi un schorsing den ministerraad pa asina, na forma no oficial, por a alerta Paul, kico tin den su documentonan pa wordo trata.

Secretaria di Ministerraad, Nicole Hoeverts, a tuma e carta na serio y a tene man di Maroushka y hibe landsrecherche pe entrega keho. Ademas Nicole a adverti Paul. Parti di esaki ta skirbi den documentonan di corte, treci pa fiscal.

Apesar di e advertencianan, esaki no a stop! Alcontrario a sigui mas y mas.
Esaki a conduci na un investigacion profundo unda te hasta nan a tap Paul den su propio cas y auto.

Masha hopi permiso tabata wordo firma, unda su secretaria te hasta tabata regla permiso, pa haya placa pa paga traje di carnaval.

Paul y su chofer tabata core rond den auto ta bishita Chines pa Chines pa sea pidi caha di cerbes, caha di tuna, caha di mayonaise of placa cash manera dollars. Tur esaki a wordo getap dor di microfono secreto instala den auto di Paul.

Di otro banda, algun medio tabata manda e alerta pa Paul, unda te hasta Paul a demanda recrificacion for di un corant, cual caso el'a perde.

Jan de Ruijter tambe tabata lansa e kehonan aki publicamente.

Nada a yuda pa e negoshi sigui, unda mas y mas permiso tabata wordo bendi.

Esaki no te prome caso di corupcion cu a mancha Mike Eman su Gobierno, pero tin mas caso y mas grave. Avestrus, e terenonan bendi pa Benny y Leoncita, ta e top punt di actonan di corupcion.



Gabi Werleman y Ninuska, kendenan ta hefe di Avp, amigonan di Henny Eman, ta hinca den ambos caso. Den IBIS y AVESTRUS.

Tabata temponan cu den gobierno di Mike nan tabata cana halsa y tabata grita: "ta nos ta manda"

Diamars merdia, corte lo dicta y lo haya sa kico ta e desicion final di huez.

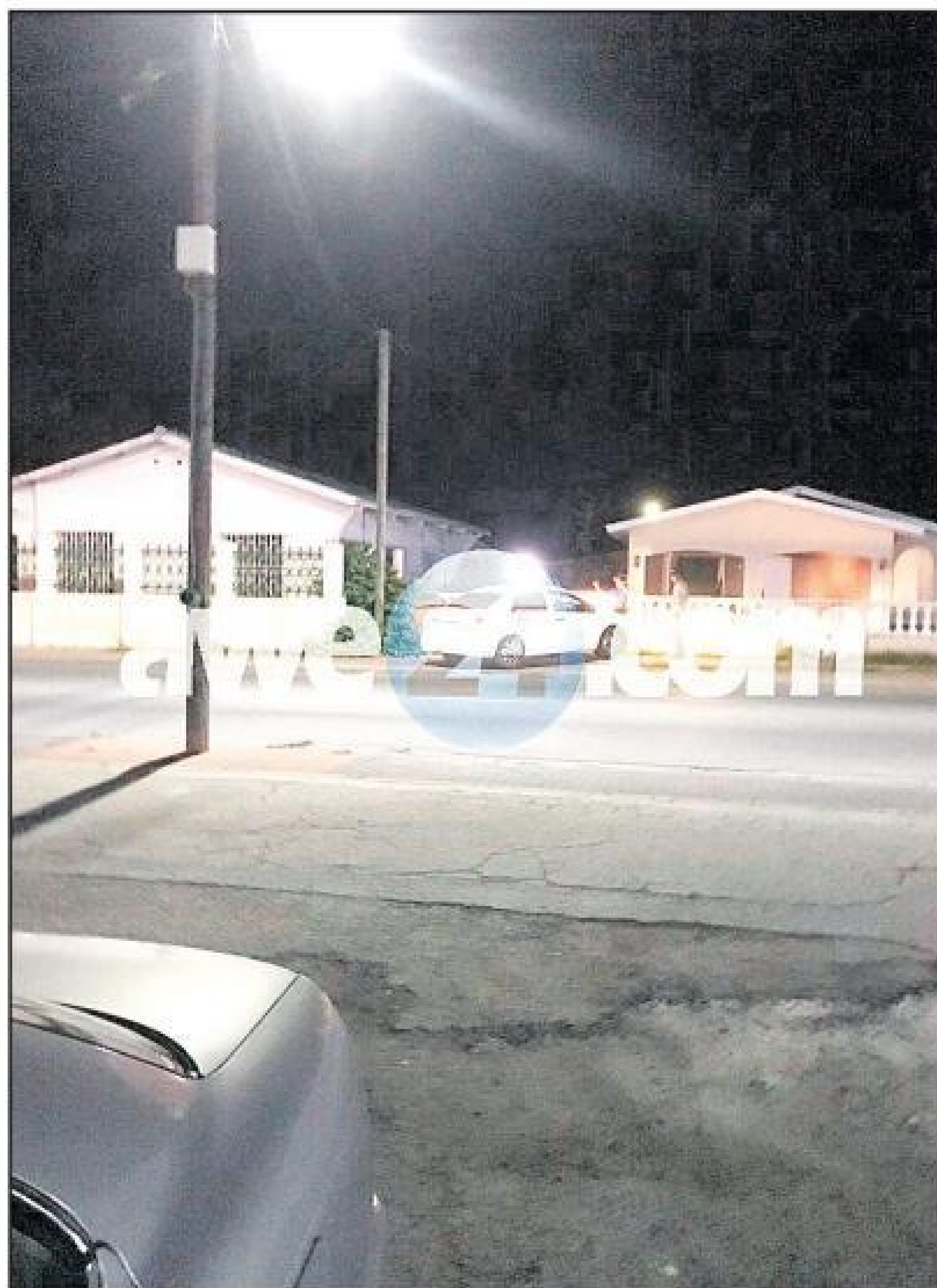
Si Paul Croes wordo haya culpabel, lo mas probabel ta cu e no tin ningun chens mas retrasa su cumplimento cu e castigo y no por descarta cu e lo por sali directo pa KIA pa cumpli su castigo.

Anteriormente Paul a bisa cu e lo retira di politica y lo no bolbe.

E caso di Benny ta na caminda pa Januari 2022, mientras cu caso di Mike de Meza, Richard Arends y Patrick Paskel y Candy Ramsijn ta den proceso.



Chauffeur cu no a regula su velocidad ni mantene distancia pa no dal tras di auto a kita pero ela bay dal cura di un cas





a drenta informe di un accidente dilanti di Ritz na Savaneta, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki trata di un accidente unda cu un chauffeur bayendo pariba y cu no a regula su velocidad ni mantene distancia pa no dal tras di auto cu a bay baha caminda na Ritz a kita na man robez y ela bay dal cura di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Dia Internacional di Mucha Muhe:

COMO PAIS NOS MESTER INSPIRA CADA MUCHA MUHE PA TA E MIHO CU E POR TA Y PA NO LAGA NADA STROB'E DI SU META

Dia 11 di october ta Dia Internacional di Mucha Muhe. Pa Aruba tambe esaki ta un topico sumamente importante y un prioridad pa Gabinete Wever-Croes II pa empodera nos muhanan muhe y stimula Igualdad di Genero cu ta meta number 5 di SDG, cu ta e Sustainable Development Goals y ta percura pa nos muchanan muhe no keda atras.

Gabinete Wever-Croes I y II a stimula, entre otro pa medio di proyectonan manera SUPERNOVA CAMP, e interes den mas mucha muhe den e materia STEM: Ciencia, Tecnologia, Engineria y Matematica. Globalmente, cuponan di trabou den STEM ta creciendo mas cu tur otro y e ta importante pa motiva y inspira muchanan muhe pa explora STEM, door cu e ramonan aki ta domina door di hende homber actualmente na Aruba.



Como pais, nos mester traha riba nos muchanan muhe pa nan por enfrenta den bida tur loke cu nan kier y pa empodera nan pa ta semper e miho version di nan mes. Asina nos ta crea hende muhe fuerte, resiliente, creativo y innovador.

Durante e SUPERNOVA CAMP siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a haci e siguiente pregunta na e muchanan muhe: "Ken ta kere cu mucha muhe no por haci tur cos mescos cu mucha homber"? Un mucha muhe a hisa su dede y el a bisa "Ami". Prome Minister a puntr'e dicon e ta pensa asina y el a contesta: "Muchanan muhe por haci tur cos miho cu mucha homber".

"E actitud aki ainda no ta inculca cerca tur mucha muhe. Ainda tin mucha muhe cu ta pensa cu nos ta sernan inferior, cu nos no por logra tur loke nos kier den bida. Nos cada un por inspira un mucha muhe pa ta e miho cu e por ta, y pa no laga nada strob'e di su meta. P'esey awe, ban nos cada un inspira tur e muchanan muhe cu ainda mester un empuhe pa logra tur loke nan propone nan mes", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Chauffeur a haya ataka tras di stuur y ocasiona accidente na Ser'i Teishi











a drenta informe di un accidente cu he de herida na Ser'i Teishi, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Hyundai Santa Fe a bira malo tras di stuur bayendo pabao riba e banda robez ela hala dal e panel van cu tambe tabata bayendo pabao banda drechi djey e Santa Fe a keda dal su tras y halando na e banda drechi te bay dal riba e vangrail te keda pega.

E chauffeur si e van a para baha wak cu e chauffeur di e Santa Fe ta cabez baha y e chauffeur di e van a paga e motor y bati alarma. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y ta sospecha di cu e lo a haya un atake di epilepsia y a transporte pa hospital.

Minister di Enseñansa y Deporte

DESDE E SIMAN AKI ZWEMLES NA SCOLNAN BASICO LO ININCIA BEK



Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a anuncia cu entrante 14 di october, les di landamento por start bek na scolnan basico. Esaki ta posibel awor cu a soluciona e reto cu contract di instructornan di landamento y tambe door cu a aloca fondo necesario pa paga pa e transporte pa e muchanan cu ta haya e les.

Tabata siman pasa cu Minister Croes a informa cu a yega na un solucion pa e problema di pago pa 'zweminstructeurs'. A base di conseho cu a pidi y ricibi di departamento di recurso humano (DRH) a tuma e decision cu lo aloca e instructornan bek bou di Dienst Publieke Scholen (DPS), bou di e contract cu nan tabatin anteriormente y cu nan a traha cu ne/conoce pa 28 aña.

Banda di esaki, un otro bon noticia cu tin tur esnan concerni y envolvi den e proceso sumamente contento ta, e hecho cu a resolve un otro problema pa cual muchanan no por a haya les di landamento na scol. Pa motibo di falta di fondo pa percura pa transporte di e muchanan cu mester haya les di landamento, Minister Croes a duna di conoce cu a percura pa aloca e fondo necesario pa esaki esta 300 mil florin for di su propio presupuesto.
Di e forma aki e siman aki ta soluciona otro reto, busnan ta cuminsa core y desde 14 di october zwemlesnan ta inicia, Minister Croes a termina bisando.

Relato di siman (2021 Oktober 11, 2021)

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy 'Lady Ruth' Vrieswijk-Bergen







Shonnan tur, bon dia cu sabiduria den nos alegria ! Un otro bunita dia nobo regala na nos. Cu gradicimento di nos humilde curason na Tata Dios, cu tin tur cos den Su mannan bondadoso, E cu ta stima nos tur, asina mes cu nos fayonan cu nos sa comete. Ban sigui sinya di nos experiencia y lesnan den bida. Berdad e luna di Oktober ta conosi pa ta e luna di flor y luna yen di gracia. Ora mi lesa 'postingnan' di mi amigo, mi 'frisbee friend' Roy Maduro di Fantastic Gardens y wak tur e bunita potretnan di e flornan di mas bunita, tambe orchidea, nos curason ta sinti su mes mas inspira y alegra. Ki bunita ta nos flora ! Y cu solo cayente aki na Aruba, asina mes hopi hende tin nan bunita hardin. Nan ta duna e flornan y matanan awa regularmente y asina e flornan y matanan aki ta keda berde y na bida.

Tin hende sa usa awa di dam, di pos, of awa di afvoer di cushina (of gewoon awa limpi di craamchi), nos no sa si tur e awanan cu no ta di craamchi , si esey ta bon pa e flornan y matanan, pero nos sa si, cu gordura forma pa e blaadjienan cu ta cai fei matanan tambe ta bon pa e tera keda fertil y' moist' ora esaki bira un tiki muha di e yobidanan cortiko den oranan di marduga. Tur rond di nos isla tin cadushi, mata di watapana, di hubada cu ta hinka hinka, mata di dividivi, aloe, tuna, y hasta e palonan di matanan di koko cu a wordo importa for di otro pais y islanan. Awendia hopi hende sabi ta planta matanan di berdura y fruta, mirando con e prijs di esakinan ta sigui subi y sa cu nan ta mas fresco mas saludabel. Nos isla ta bendiciona pa tin hendenan capacita y profesional den mata, manera mi amigo Roy Maduro y awor tambe su yunnan Ricky y Rebecca (y nan bunita mama Grace Maduro, awe den felis memoria) cu sa hopi di mata.

Lady Ruth ta tambe hopi orguyoso di su tata Sr. Lucas Bergen, cu tawatatin den su cura di cas matanan di patia, lamunchi y papaya. Awor tin un mata di mango ta creciendo den cura. Y mata di cashu grandi caba cu ta duna fruta. Nos ta pensa riba nos bon amigonan Sra. Mirian y Mirto Koolman, cu nan matanan di dushi, pero dushi mango. Nos sa, pasobra nos a ricibi y saborea e mangonan ey, come e carni y chupa e pipita te ora no por mas ! Luna di Oktober, luna di flor y gracia. Lady Ruth ta cuminsa manda un macuto grandi diki gordo full yena cu amor, paz, pasenshi, salud, alegria y sabiduria pa su kerido tata cu nos ta yama tambe 'Payo' e siman aki caba, na drempel di su di 89 cumpleanos dia 18 di Oktober venidero Dios mediante. Nos ta bendiciona pa tin Payo cu Mayo ketobay meymey di nos. Nan ta nos conseheronan, nos pilarnan fuerte di famia. Nan ta nos ehempelnan den ser un mihor hende tur dia. Danki na tur cu ta yuda alivia y alegra nan dia, dia pa dia, Danki na e.o. Mi ruman mayor Roy y Aunty Esther pa tur e atencion y cooperacion. Cu Papa pasa un dushi siman y pa Dialuna dia 18 di Oktober un Dia bendiciona colma di salud, amor, alegria y sabiduria ! For di awe caba, un braza fuerte di parti di Johan y Ruthy. Mi deseo pa a inclui esaki den mi relato di e siman aki, pasobra Tantina a sinyami pa cuminsa celebra algun dia prome cu e fecha mes, pa laga e persona sinti di berdad cu e ta wordo stima y aprecia. Pasobra e dia mes ta bin y bay mucho liher.

Na tur cu tambe lo ta di fiesta celebrando nan cumpleanos den luna di Oktober, e.o. Elva Angela, Dr. Burton Jacobs, Luz Stella, Diana Antonette, Aimee Henriquez, manera Andre Bergen ' Oom Boy' na Hulanda, nos bunita y talentoso yui muhe Joanne Vrieswijk Flanegin, e sra.esposa di nos yui homber Jean na Hulanda, masha masha masha pabien ! Hopi mas anja di bida y salud ! Shonnan tur, ban sigui accepta cada dia como un precioso regalo dia pa dia. Cu Bon Dios sigui drama su bendicion riba nos tur y riba nos dushi isla Aruba, isla den lama. Stay safe ! Love you too !

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE SR. ENDY CROES TABATA PRESENTE NA "GUARDIAN GROUP SPRINT TRIATHLON"









Diadomingo ultimo na Boca Catalina a tuma luga e competencia di "Guardian Group Spirt Triathlon", Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes tabata presente pa duna sosten y apoyo na e tri-atletanan. E Mandatario a expresa cu deporte ta un vehiculo cu ta conduci nos riba e bon caminda den bida. Triathlon ta un di e deportenan mas activo y gusta na Aruba. Triathlon no ta un deporte facil e ta consisti di tres disciplina di deporte. Un total 116 tri-atleta a participa den e "Sprint Triathlon", nan a landa 7m, core bicicleta 20km y core na pia 5km. "Bo por a sinti e emocion y apoyo di esnan para banda", e Mandatario a expresa.

Minister Endy Croes kier a felicita tur e tri-atletanan cu a haci e competencia di "Guardian Group Sprint Triathlon" uno sumamente exitoso. Alabes kier a gradici presidente Geloi Wever y secretaria Yahaira Jansen pa e bunita recepcion y tur informacion.

Un pabien na Aruba Triathlon Association, mayornan y e 30 boluntarionan pa organisa un competencia hopi special pa nos tri-atletanan.

Chauffeur s bira malo tras di stuur a boks contra un Van





Ser'i Teishi: Dialuna den careda di 7'or y mey di mainta, presencia di polis y ambulance a wordo pidi riba Green Corridor/ Ser'i Teishi, pa un chauffeur cu lo a bira malo tras di stuur y esaki a pone cu e chauffeur a bay dal contra un van.

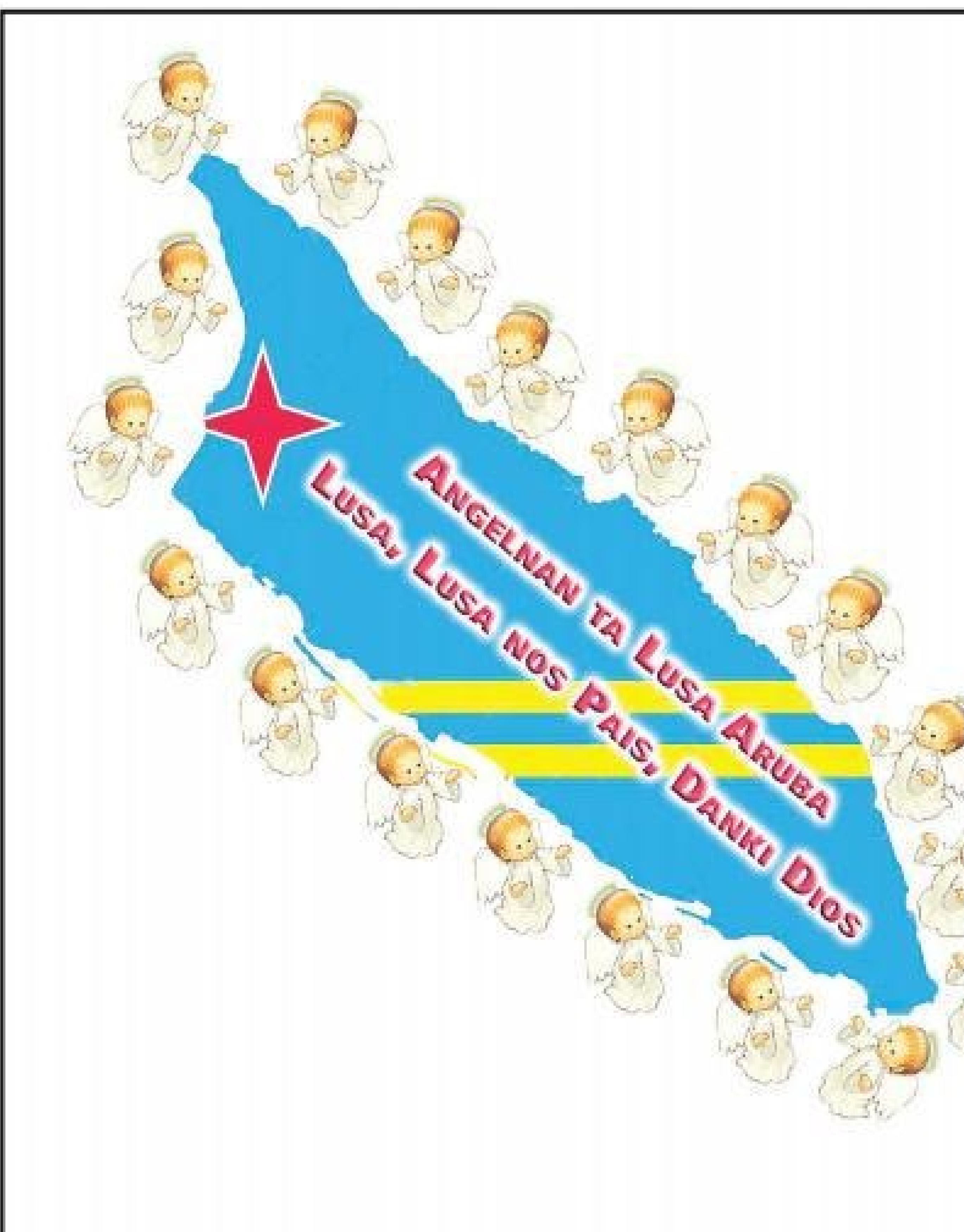
Na yegada polis a bin componde cu e chauffeur di e Hyundai Santa Fe Shinishi tabata bayendo direccion pabou riba e baan banda robes di caminda y na dado momento e la cuminsa hala bay riba e baan banda drechi net na momento cu un van tabata bayendo direccion pabou riba e baan banda drechi.

E Santa Fe a hala un poco di mas na su man drechi, e la dal contra e van y despues a bay dal contra e vangrails, caminda e la keda pega.

E chauffeur di e Van a baha pa mira e daño ocasiona na su van y a nota cu e chauffeur di e Santa Fe ta mustra malo. Mesora e la bati alarma.

Ambulance a presenta y despues di a trata e chauffeur na e sitio a transporte pa hospital.







Minister Endy Croes:

A ALOCA FONDO NECESARIO PA EPB HABRI 2 KLAS PA HOBENNAN CU DESDE SEPTEMBER NO POR A CUMINSA SCOL

- Siman pasa Minister encarga cu Enseñansa y Deporte Endy Croes a duna un splicacion amplio di e situacion na EPB cu tin 33 hoben sin por cuminsa scol desde september. E siman aki e mandatario ta informa cu teniendo cuenta cu e importancia di e situacion, leerplicht y vision pa enseñansa, a logra yega na un solucion. A percura pa pone e fondonan necesario disponibel pa maestronan por surpasa e porcentahe di oranan extra. Asina ta permiti EPB pa por habri 2 klas mas pa e hobennan por cuminsa scol.

Contexto
Na EPB tin un grupo di hoben cu no por a cuminsa scol desde september. 21 di e hobennan aki ta cay bou di EPB Oranjestad y 12 ta cay bou di EPB San Nicolas (total 33). E motibo di esaki ta door cu tin un norma pa locual ta trata oranan extra (over uren) cu ta encera cu maestronan no por surpasa 4% na ora extra.



Despues di un conseho positivo di inspectie di onderwijs y tambe despues di a reuni cu EPB a Minister Croes a tuma e decision pa pone e fondonan necesario disponibel pa por surpasa e oranan extra cu ta stipula na 4%. Asina ta permiti EPB pa por habri e 2 klasnan necesario pa e 33 hobennan por cuminsa scol. EPB lo tuma contacto cu tur e almunonan y/of nan mayornan y stipula e fecha cu e 2 klasnan lo habri pa e alumnonan por bay scol.

Minister Croes ta conclui gradiciendo tur e departamentonan cu a yuda yega na e conseho corecto y alabes boluntad di tur e stakeholders, pa hacie posibel cu como Minister por resolve e reto aki.

Seguridad halto na algun banco local a bira mal servicio

Tin hopi keho riba algun banco local, cu a perde tur sorto di cordialidad pa nan clientenan.

E keho ta basa su mes riba un nivel haltisimo di seguridad, cual a bira awor un mal servicio, pesimo y desastroso.

Un cliente a informa nos, cu el'a tuma contacto cu su banco, pero prome cu e wordo atendi, banco ta hasiele como 10 pregunta.

Preguntanan cu ningun hende ta corda!

Pues e "sabionan" di seguridad awor a cuminza cu un maltrato feros y cu awor no tin di hasi mas cu seguridad, pero mal servicio.

E mal servicio aki ta hasi cu hende no por lanta nan propio placa for di banco y dor di maltrato, e cliente ta keda perhudica.

Pues, poco poco lo mester cuminza busca cual te banconan cu realmente ta amigo. Pasobra cu amigo cu ta fregabo, ta mihor bo ta cu bo enemigo.



Empleadonan di Aruba Bank ta aporta na e Proyecto di “Menstrual Hygiene Products” di Rode Kruis Aruba

October 11, 2021 – Estudionan ta indica cu (1) den cuatro (4) hende muher den nos comunidad, cu haya nan menstruacion, no por carga e gasto pa e productonan sanitario necesario. Cu esaki den mente Rode Kruis Aruba a inicia e Proyecto: “Menstrual Hygiene Products”.



E proyecto ta yuda conscientisa e comunidad ariba e problematica aki y tambe ta yuda colecta producto di hygiene femenino pa Rode Kruis por traha pakete pa entrega na teeners y mama hoben, mensualmente.

Aruba Bank ta consisti di 75% empleadonan femenino y a wak e iniciativa aki como un bunita oportunidad pa pa duna un man na un grupo di damas cu mester di ayudo.

Entre e empleadonan a logra colecta un cantidad substancial di producto di hygiene femenino pa aporta na e causa.

Gerencia di Aruba Bank ta orguyoso di e sosten y e comprencion cu e coleganan femenino y masculino a duna na e proyecto y ta aplaudi e iniciativa aki di Rode Kruis Aruba.

Partido Patriotico di Aruba – P.P.A.

Despues cu Partido Patriotico di Aruba (PPA) a dirigi un carta na Conseho Electoral di Aruba
referente e obligacion di tur partido pa raporta fuentenan di nan fondo di campaña, PPA a dirigi
carta na Minister President cu copia pa Presidente di Parlamento tocante e inkietud di e proceso di screening y nombracion di Gabinete Wever-Croes II:
Carta dirigi na Minister di Asuntonan General/Formado di Gobierno:
PPA a solicita informacion basa riba e "Landverordening houdende regels inzake openbaarheid
van bestuur – LOB) ariba:
1) Documentonan di e proceso di screening di e candidatonan di Minister di Gabinete
Wever-Croes II
2) Gastonan den presupuesto pa e di 8 Minister di e Gabinete.
Manera PPA a menciona, basa riba e stimulacion di integridad y transpariencia, ta bon pa trece
claridad riba tur e inkietudnan cu ta biba den nos comunidad y pone esakinan na luz pa asina por sigui padilanti. Aunke Minister President ta suheto na obligacion di privacidad pa ley, un opcion lo ta pa cada Minister pone nan informacion disponibel boluntariamente.
PPA ta sinti den comunidad, promesanan pa cambio haci durante campaña electoral a keda cortico, referiendo na e Gabinete di 8 Minister, y nos ta kere cu Gobierno mester duna e ehemplo den momentonan di austeridad y reduccion di gasto. Maneha e Pais cu menos Minister y laga hefenan di departamentonan haci nan trabou manera PPA a boga p'e durante su campaña.
PPA ta spera cu Minister President/ Asuntonan General lo duna oido na e peticion aki y sinceramente trece un discusion habri y transparente tocante e proceso di screening y nombracion di 8 Minister. Nos ta recorda Minister President cu e mes a yega di expresa cu su
Gabinete lo ta forma di 7 Minister. Kico a pon'e cambia di opinion?
Carta dirigi na Presidente di Parlamento di Aruba:
Den e carta aki, PPA ta felicita Presidente di Parlamento y Parlamentarionan cu e periodo nobo nan dilanti. Tambe PPA ta resalta e responsabilidad di Parlamento como organo mas halto di Aruba ariba nan obligacion di salbaguardia bienestar di nos Isla na prome luga. No permiti un
"stempel parlament" promulga cambionan den nos sistema electoral y cambio di leynan anticua cu ta stroba desaroyo di nos Pais.
2
Partido Patriotico di Aruba – P.P.A.
Tel: +297 569 6884
E-mail: contact@transformaruba.com
Na mes momento a pone Presidente di Parlamento na altura di e solicitud na Minister di
Asuntonan General/Formado di Gabinete Wever-Croes II pa informacion di e screening di
candidatonan pa Minister y riba gastonan real di mantene 8 Minister.
PPA ta di opinion cu Gobierno tin e obligacion pa reduci gastonan di Gobernacion y mester cuminsa den cas, tambe considerando e peso di algun Ministerio compara cu otro, entre otro e Super Ministerio di Prome Minister, versus esun di e partner di coalicion.
PPA a sigui e reunion di Parlamento tocante e topico aki, y ta lamenta cu e tratamento a bay na un nivel hopi abou y cu falta di madures politico. E pregunta principal mes no a haya contesta.
PPA ta spera cu lo duna oido na e peticionnan haci, tanto na Prome Minister, como na Presidente di Parlamento.
PPA lo sigui traha, formando un organisacion politico serio, organisando un 'Think Tank' cu expertonan riba varios tema, segun nos plan di gobernacion presenta den nos programa politico.

Tambe nos sistema di social media y website ta keda activo y nos lo publica ora nos tin un contribucion positivo pa haci of nos ta ripara cu nos gobernantenan ta fayando di cumpli nan promesa di campaña.
Si acaso Bo ta desea di comparti cu nos, uni na e causa di Transformacion, of yuda nos organisa y desaroya nos plataforma politico, subi ariba nos website of contact nos via Facebook.

Awe AVP lo haya su di dos sentencia riba corupcion

Na 2008 tabata Tico y awe ta Paul

Awe 12 di October, dia de la rasa, Parrido Avp lo ricibi otro sentencia di huez pa corupcion.

Parse cu e Partido no kier siña nunca mas, pa kita man di patrimonio di pueblo.

Na 2008 tabata Tico y na 2021 ta Paul y ainda falta Benny, De Meza, Arends y Eman.
Tur a susha nan man na corupcion y e pruebanan tey.

Awe dia 12 October no por descarta cu Paul Croes lo wordo transporta directamente pa KiA.

Ey e lo mester sinta su castigo di cosnan cometi cu no tabata corecto.
Esaki ta pone mancha preto riba cabes di Mike Eman, confirmando cu gobiernonan di Avp ta corupto unda nan ta horta pueblo den dia cla.



Ministerio di Asuntonan Social y Labor cu Departamento di Labor y Investigacion (DAO)

Dia 1 di september a drenta na vigor hopi cambionan den e diferente bukinan di Codigo Civil di Aruba. Pa locual ta regarda e parti di leynan laboral den buki 7 lo keda introduci titulo 10 Arbeidsovereenkomst nobo. Den cuadro di e principio di concordancia pa tur e paisnan den reino tin mesun legislacion a tuma e Codigo Civil di Hulanda como punto di salida pa titulo 10. Caminda cu tabata posibel a uza e texto di articulonan di Hulanda como ehempel y a adapta e articulonan na e situacion di Aruba, cu excepcion di cierto articulo cu ta valido solamente pa Aruba.

Un cambio grandi ta encera cu tur number di articulo lo cambia (art. 1613, 1614, 1615 ta bira art. 610 te cu art. 690), aunke e contenido di cierto articulonan a keda igual y tambe a bin acerca cierto articulonan nobo. Un otro cambio ta cu e Ordenansa di Vakantie no ta valido mas y e reglanan di vakantie ta keda incorpora den e Codigo Civil manera ta e situacion na Hulanda.

Akibou ta sigui un lista di e cambionan mas importante cu lo keda introduci entrante 1 di september 2021.

Articulo	Topico	Splicacion
610a	Suposicion contracto laboral	Den caso cu partidonan a cumbini un contracto flexibel (por escrito of verbal) cu p.e. lo traha 'on call' ora tin mester y no a palabra nada riba e cantidad di oranan y e trahado a traha cu pago di salario durante 3 luna consecutivo, 15 ora pa siman of 50 ora pa luna, ta wordo asumi cu e persona a traha a base di un contracto laboral. A menos cu e dunado di trabou por demostra cu esaki no ta asina.
610b	Calculacion oranan di trabou	Den caso cu e oranan di trabou a varia ta wordo asumi cu e contracto laboral ta a base di e averahe di oranan di trabou durante e ultimo 3 lunanan.
613	Clausula pa haci cambio na condicionnan laboral	Un dunado di trabou no por a haci cambio unilateralmente na condicionnan laboral di un trahado sin su acuerdo. Art. 613 ta haci posibel pa un dunado di trabou por cumbini por escrito un clausula den e contracto pa haci cambio na e condicionnan laboral. Un cambio lo ta solamente permiti si e dunado di trabou tin cu haci un cambio absolutamente necesario den interes di su compania y e cambio aki ta asina importante cu e interes pa haci e cambio ta pisa mas cu e interes di e trahado pa no mishi cu su condicionnan laboral.
614a	Clausula di pensioen	Un clausula di pensioen cu ta stipula cu e contracto laboral ta termina automaticamente na momento cu e trahado yega edad di pensioen ta bira valido pa tur contracto den caso cu esaki a wordo cumbini por escrito. E articulo cu tabata indica cu esaki ta solamente pa contractonan despues di 2013 a keda elimina.
625	Interes riba pago di salario laat	Den caso cu un dunado di trabou no ta paga un trahado salario na tempo (esaki no mag di ta mas tarda cu 5 dia di trabou despues di e fecha cu mester a paga), e trahado tin derecho riba un interes pa pago laat di 5% pa dia desde di 6 te cu 8 dia di trabou y 1% pa cada dia cu ta sigui te cu un maximo di 50%.
632a	Beslag riba salario trahado	Den caso cu un trahado tin debe y no ta paga esaki, un creditor por laga pone beslag riba su salario via un deurwaarder. E suma maximo cu por pone beslag ariba ta bira: -Pa un trahado cu un salario te cu afl. 50.000,- bruto pa aña por pone beslag te cu un maximo di 1/4 parti di e salario, den caso cu un trahado ta ricibi salario minimo mester tene cuenta cu 9/10 parti di e salario minimo netto mester keda semper 'beslagvrij'. -Pa un trahado cu un salario riba Afl. 50.000,- bruto pa aña por poni beslag te cu un maximo di 1/3 parti di e salario.
634	Cantidad minimo di dianan di vakantie	E formula pa calcula e dianan di vakantie minimo pa aña ta bira: 3.3 x dianan di trabou pa siman. Pa un trahado cu ta traha 5 dia pa siman esaki ta bira 3.3 x 5 = 16.5 dia di vakantie minimo pa aña. Pa un trahado cu ta traha 6 dia pa siman esaki ta bira 3.3 x 6 = 19.8 dia di vakantie minimo pa aña. Den caso cu a cumbini cierto oranan di trabou enbes di dia, e vakantie por wordo calcula tambe den ora. Cu e formula nobo ta subi e cantidad di vakantie minimo pa aña y ta logra kita e discrepancia cu tabata tin entre un trahado cu ta traha 5 dia pa siman of 6 dia pa siman caminda ambos tabata tin derecho riba 15 dia minimo di vakantie pa aña.
635	Derecho riba dianan di vakantie durante AO	Den caso cu un trahado durante un aña tabata 6 luna of mas AO e tabata perde su derecho riba vakantie. A base di articulo 635 e trahado cu ta AO pa un periodo largo durante e aña ta mantene su derecho riba e dianan di vakantie durante e ultimo 3 lunanan di su AO.
637 (nobo)	Desconta dia di AO di dianan di vakantie	Dunado di trabou y trahado por cumbini, delanta den e contracto laboral /CAO of na momento cu e situacion presenta e trahado por bai di acuerdo cu esaki, cu dianan di AO ta wordo desconta di dianan di vakantie den caso cu e dianan di vakantie di e trahado ta surpasa e minimo dianan di vakantie pa aña.
638 (nobo)	Peticion pa vakantie	Dunado di trabou mester duna oportunidad na e trahado pa tuma su dianan di vakantie teniendo na cuenta e deseo di e trahado. Den caso cu tin motibonan valido cu e trahado no por tuma vakantie riba e fecha(nan) pidi, e dunado di trabou mester informa e trahado di su motibonan por escrito. Dunado di trabou tin maximo 6 siman di tempo pa contesta un trahado riba su peticion pa vakantie. Si e no ta cumpli cu esaki, e vakantie ta keda stipula conforme e deseo di e trahado.
640/641	Pago di dianan di vakantie	E meta di duna dianan di vakantie ta pa e trahado por tin tempo liber pa sosega y esakinan no mag di wordo duna na placa. Pago di dianan di vakantie ta solamente posibel na final di e relacion laboral of den caso cu dunado di trabou y trahado a cumbini cu pago di dianan di vakantie ta posibel ora ta trata dianan di vakantie adkeri riba e minimo di dianan pa aña.
642	Validez dianan di vakantie	Dianan di vakantie ta caduca 2 aña despues di e ultimo dia di aña den cual e dianan di vakantie a wordo adkeri.

Directie Arbeid & Onderzoek
Sharitsa M.J. Luna-Figaroa
Bureau Manager
Directie Arbeid en Onderzoek
Paardenbaaistraat # 11
Tel: 523-7720 Fax: 523-7422

Booshi Wever:

MACHIAVELLI TA KEDA CHIKITO

Normalmente sa duna un gobierno nobo cu sinta 100 dia pa asina mira kico e tin den tapara pa e proximo 4 aña riba nivel di gobernacion di un pais. Hopi biaha ta wordo spera cu den e prome 100 dianan e base di e gobernacion ta wordo poni pa asina cumpli cu loke a bin ta wordo priminti p.e. durante campaña.

E idea di e prome 100 dianan ta un manera pa evalua un gobernacion, y esaki a cuminsa na 1933 tempo di Presidente Franklin D. Roosevelt. E tempo ey Merca y mundo completo tabata den un crisis y a bin cu e New Deal cu mester a percura pa pone e wiel di economia Mericano y consecuente esun mundial cuminsa draai. Asina tambe a bin e aspecto di e prome 100 dianan unda ta duna gobernacion un chens y asina evalua e logronan. Ta trata aki mas bien di un tradicion no skirbi, pero den tempo di crisis dificilmente nos por sinta warda e 100 dianan aki pasa.



Loke si nos por bisa cu desde cu eleccion a tuma lugar dia 25 di juni, a tarda mas di 80 dia pa un gobierno nobo sinta, mientras cu riba dia dia eleccion anochi Prome Minister a sali bisa cu no tin tempo pa perde mirando e situacion grave cu nos pais ta aden y cu mester bin un gobierno mas rapido posibel. Desde maart 2021 sinembargo nos tabata tin un gobierno demisionario cu a tuma hopi decisionnan hasta den e 80 dianan di formacion cu no ta na bienestar di nos pueblo y cu lo por tin su consecuencianan cu nos no ta desea pa nos pais. Cu instalacion di Gabinete Wever-Croes II, tabata bisto cu loke ta conta ta loke cu gobierno Hulandes kier impone riba nos, via e.o. CAft y tambe combenio y palabracionnan haci.

Sinembargo loke nos ta constata ta e hecho cu e gobierno actual de facto ta un continuacion di e gobierno anterior. E prome ministro actual segunda y apoya pa por lo menos 2 integrante di e conseho di ministro actual ta100% na altura di tur e clesticknan cu lo bai wordo propina den stoma di nos pueblo! Cada uno tabata sa di esakinan prome cu eleccion pero a scohe pa keda keto. Tipo di accionnan asina NO ta INTEGRO. Esakinan mas bien ta actonan MACHIAVELICO!

Den e siguiente dianan nos lo bai mas den detaye di e medidanan Machiavelico cu lo ser tuma, e.o. den AZV, dolarizacion, edad di pension, cambionan den LMA, tornomento na nos sistema fiscal etc etc. E biaha aki mi lo toca e temanan di cambionan den nos leynan laboral y den nos LTU. Manera ya ta conoci ribaBlack Friday 13 di november 2020, e Prome Minister di Aruba a pasa e pueblo Arubano un puñal den su lomba na unda ela firma un acuerdo traicionero y strangulante cu Hulanda. E fin di siman cu a pasa mi a haya e documentonan cu gobierno di Aruba proximamente (prome cu 15 di november 2021) lo mester simpelmente "teken bij het kruisje"! Tur esaki a base di e acuerdo traicionero y strangulante a consequencia di e acuerdo ariba menciona. (Machiavelico)

Den e acuerdo aki tin masha hopi asuntonan firma cu lo nifica un sufrimento pa nos pueblo pa motibo di e gobernacionnan desastroso desde fin di 2009. Nos lo bai mustra den e siguiente dianan e puñalnan di e gobierno POREDMEP y awor cu apoyo incondicional y 100% den e gobierno actual.

Esaki ta e prome 2 traicionnan!

* E fenomeno di Hire & Fire lo drenta na vigor! Kiko esaki lo nifica pa e homber chikito?

Esaki kiermeen cu lo bai tuma hende riba " 0 (nul) uren contract". Pues asina bo no por bai niun banco pa nada y e doño di trabow por kita bo na su antoho! Mas abuso contra e pueblo trahador. Esaki lo nifica tambe cu e proteccion cu e clase trahador tabata tin lo cai afo. Esaki lo nifica cu e homber humilde lo bira mas pober ("low class) y e rico lo bira mas rico("elite group")!

* Flexibilizacion di nos LTU. Ya caba Caft a laga sa cu esaki kiermeen cu mester laga 28.000 contribuyente drenta! Esaki den cuadro di e "gezinsherening" cu ta ancla den e tratado di "family-life"! Esaki lo nifica cu por lo menos 75.000 alma extra riba nos pida baranca di 180km2! Pues nos pais lo bira GIGA sobrecarga! Esey lo sigi explota más ilegal y e Arubiano lo keda sin trabow! Y e pueblo humilde ta esun cu proximamente lo mester acepta cu lo bai torno na su derechonan den AZV, nos yuinan lo mester bai den klasnan di 40 alumno etc etc.

Den e plan total lo bin un tornomento formal den e pakete existente di AZV y lo bin e asina yama "eigen bijdrage " cu gobierno a sapatea y nenga redondamente prome cu eleccion! Y awor ta bai firma "bij het kruisje" djis pa bolbe haya e "geldbuidel" enbez di e "kraaltjes en spiegeltjes " di antes. Esaki ta djis e top di e ijsberg di e sufrimento pa nos pueblo. Proximamente nos lo publica mas di bochornonan aki, tur a consequencia di e traicion di nos Prome Minister actual y pa colmo apoya pa full conseho di ministro y un mayoria den Parlamento!

Ay, mi Aruba, ki dia e sufrimento aki ta caba?

MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE SR. ENDY CROES A HACI APERTURA OFICIAL DI E TORNEO DI PICKLEBALL

Diadomingo ultimo na Centro Deportivo Betico Croes na Santa Cruz a tuma luga e torneo di "pickleball". E tabata un ocasion special ya cu 10 di october ta dia internacional di e deporte di "pickle ball".
"Pickleball" ta un deporte cu ta combina elementonan estilo di "badminton" y di tennis. E ta un deporte cu a crece de e ultimo añanan. Na Aruba tin diez aña caba cu "Aruba Pickle Ball Federation" a wordo lanta.



Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a wordo invita pa asisti y sera conoci cu e deporte di "pickleball". "Awe riba un dia special ta un honor pa mi como Minister Enseñansa di Deporte pa por asisti na e competencianan di "pickleball" cu ta tumando luga, hopi agradabel un recepcion hopi bunita pa cu e organisacion y federacion cu ta organisa e weganan di awe y cu ta duna contenido na e dia internacional di "pickleball", e mandatario a expresa.



Minister Endy Croes ta felicita e organisacion cu ta encarga cu e torneo, pabien na e deporte di "pickleball", un deporte cu ta hayando hopi atencion riba e plataforma mundial y pabien na tur e atletanan di diferente edad cu ta tumando parti na e competencia aki. Di curason boso por conta cu Ministerio di Deporte.



E PROME 10 KUSTWACHTERS DI E CURSO CAPACITACION BOK A TERMINA







Afgelopen vrijdag 9 oktober hebben de eerste 10 kustwachters van de nieuwe Basisopleiding Kustwacht (BOK) hun studie afgerond en hun diploma's uitgereikt gekregen. De jonge kustwachters uit Aruba, Curaçao en St. Maarten zijn op 1 januari 2020 met hun éénjarige studie begonnen maar door de uitbraak van Covid-19 is dit anderhalve jaar geworden.

Tijdens de BOK zijn de aspiranten veel verschillende vaardigheden en theoretische kennis bijgebracht. Zoals veiligheid op zee, EHBO, Wapen- en schietvaardigheid, boarding technieken, maritieme wetskennis en fysieke training. Discipline en Integriteit waren belangrijke onderwerpen tijdens de opleiding. Daarnaast hebben zij de opleiding tot buitengewoon agent van politie (BAVPOL) gevolgd aan de politie Opleidingsinstituut Rechtshandhaving en Veiligheid Curaçao (ORV). Het resultaat is zelfstandige en betrouwbare kustwachters die klaar zijn voor de uitdagingen die de maritieme handhaving met zich brengt.

PARLAMENTARIO DRS. SHAILINY TROMP-LEE (MEP)

A PASA UN RATO AMENO NA AMBIENTE NOBO











Diabierna mainta Parlamentario Shailiny Tromp-Lee a pasa un rato ameno hunto cu cliente y personal di Stichting Ambiente Nobo. Tabata clausura di un siman di plan vacacional. Un siman yena di actividad caminda e clientenan, manera nan mes ta bisa, a gosa masha hopi mes.

Diabierna henter dia nan tabata den celebracion y sigur pa Tromp-Lee tabata un placer pa por a desayuna y comparti cu henter e grupo.

E celebracion henter dia tabata entre otro posibel danki na e tremendo desayuno y lunch cu a keda ofreci pa Divi Aruba danki na intermediacion di Sticthing Nos Dushi Tera. Na cabes di Stichting Nos Dushi Tera ta srs. Rochi Geerman y Jonathan Viera.

E cara di alegria riba e cara di e clientenen ta bisa tur cos. Nan tabata contento y feliz. Durante e actividad Tromp-Lee a hiba palabra y sigur a gradici y felicita staf y personal di Stichting Ambiente Nobo pa nan bunita trabou, realisa di curason. Un trabou importante y necesario pa por duna nan grupo meta y nan famia un bon calidad di bida.

Tromp-Lee a finalisa bisando cu e ta contento cu Stichting Ambiente Feliz a invite y cu e tambe por a forma parti di nan celebracion.



ARGENTINA TA GANA URUGUAY DEN WEGANAN DI CLASIFICACION PA QATAR 2022







Diadomingo weganan di clasificacion pa Mundial Qatar 2022 a continua unda cu den zona di CONMEBOL tabata tin accion.

Un di e weganan cu a hala atencion tabata entre Argentina y Uruguay, Argentina tabata na di dos lugar prome cu e wega cu 19 punto mientras cu Uruguay tabata na di cuater lugar cu 16 punto.

Parce cu Argentina despues di a titula campeon di Copa America, ta hungando mihor futbol cu den e ultimo temponan cu a pasa.

Na di 38 minuut, Argentina ta bay ariba cu score di 1-0, gol anota pa Lionel Messi y cu asistencia di Giovani Lo Celso.

Na di 44 minuut, Argentina ta haci e wega 2-0 cu gol di Rodrigo de Paul y cu asistencia di Lautaro Martinez.

Prome mitar a bay den descanso cu score di 2-0 na fabor di Argentina.

Den di dos mitar na di 62 minuut, Argentina ta sentencia e wega aki cu gol di Lautaro Martinez y un biaha mas cu asistencia di Giovani Lo Celso.

Asina tambe e wega aki a termina cu score di 3-0 na fabor di Argentina cu ta logra keda mantene e di dos puesto riba tabla di clasificacion cu 22 punto, mientras cu Uruguay ta keda cu 16 punto despues di e derota aki.

Den otro weganan di zona di CONMEBOL, Brazil y Colombia ta keda empata 0-0 y Brazil ta perde e puntahe perfecto cu e tabata tin den weganan aki y ta yega 28 punto cu ta practicamente clasifica si pa mundial di 2022, Venezuela ta sorprende Ecuador cu score di 2-1, Bolivia ta gana Peru 1-0, y Chile ta mantene speranza ganando Paraguay cu score di 2-0.





PREPARACION CASERO PA KITA E ASPECTO GEEL FOR DI E HUÑANAN

Kico ta causa e color geel riba e huñanan? Por pensa cu e colo mahos geel aki ta producto solamente di pinta huña cu ta wordo usa pa por pinta nan, pero e desekilibrionan den salud tambe ta ocasiona e problema aki.
Ta importante pa tuma na cuenta cu algun enfermedad ta wordo manifesta cu e trastorno aki. Algun problema cu por considera ta:

Deficit nutricional: E falta di nutriente ta desemboca riba e huñanan geel. Tin nivelnan abao di proteina, mineral y vitamina, ta perhudicial pa e salud.
Por ehempel, ta vital sigura cu den e alimentacion diario ta inclui vitaminanan A y B, calcium, hero y zinc.

Problemanan di salud: Hopi ta e trastornonan cu ta revela cu e color geel di e huñanan. Entre nan ta stress, mal alimentacion y mal funcionamento di e higra.
Den e sentido aki, ta importnte percura pa enfrenta e rutina diario cu trankilidad.

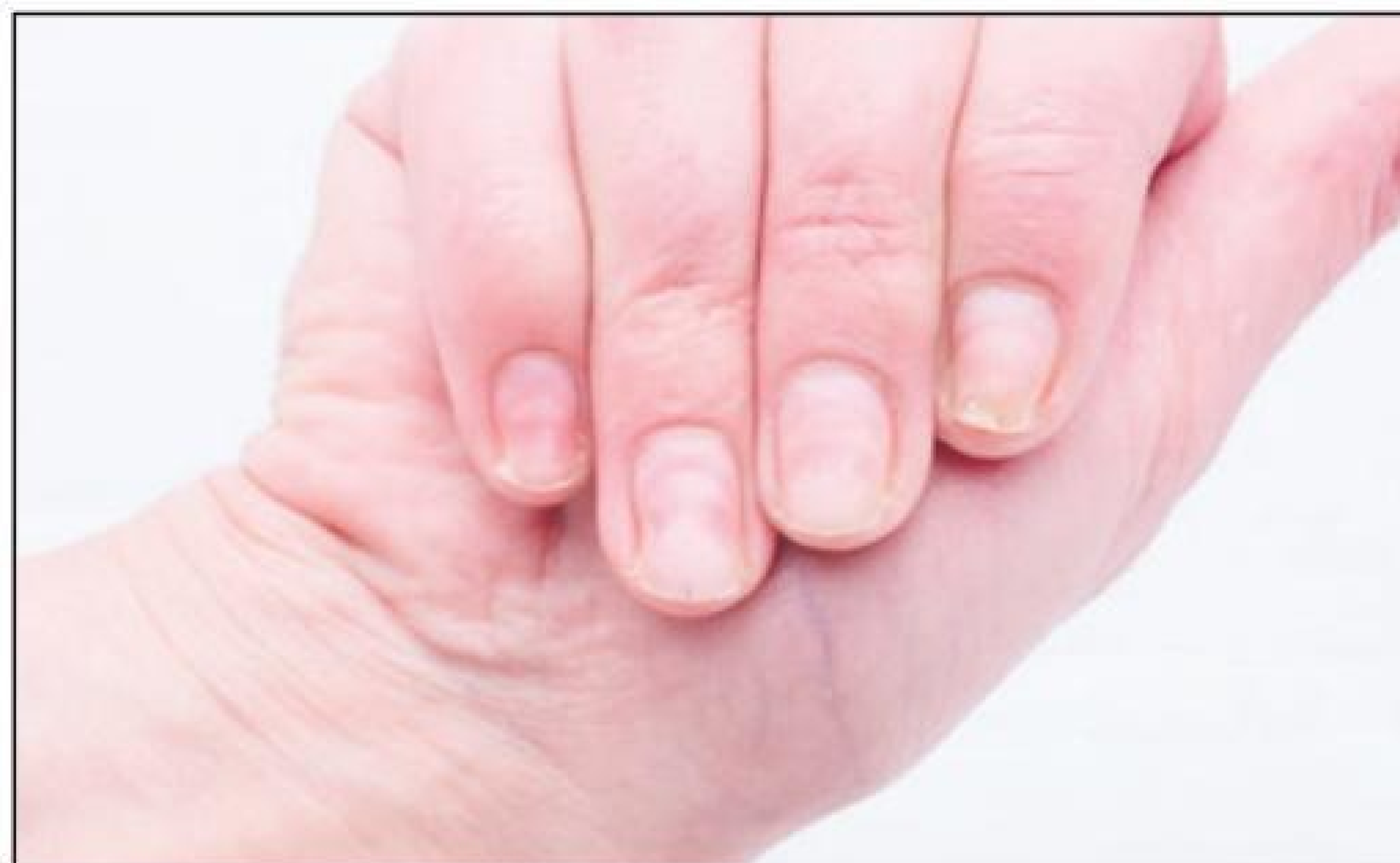
Fungus: Esaki ta otro motibo cu ta causa e color horososo aki riba e huñanan. Den cualkier luga publico of mediante otro persona, nos por infecta cu un di nan. Fungus ta drenta via e kraaknan microscopico y ta expande riba tur e huñanan. Pa evita nan, mester cuida e pia y mannan na luganan humedo, manera piscina y gym.
Tambe mester stop cu e consumo di tabaco: no usa pinta huñanan bieu, evita pone huña falto of traha riba un base di gel y no usa sapatonan cera.

Con pa kita e desagradabel colo geem?
Tin tres alimento cu por yuda den e area aki. Ta productonan cu ta na alcance di nos mannan, cu cual por realisa un preparacion casero cu ta elimina por completo e trastorno aki riba e huñanan.
Ta trata di remedinan natural cu por prepara na cas y cu lo ta un solucion rapido y efectivo.

3 ingrediente indispensabel pa un bon preparacion casero
1. Lamunchi
Lamunchi ta contene enzimanan cu ta brinda propiedadnan pa blankia cualkier superficie. Ta un elemento hopi usa den productonan di limpiesa pasobra e ta yuda elimina vet y holonan malo.
Ademas, e ta wordo caracterisa pa ta un antiseptico y antifungicida hopi potente.
- Pa elabora e preparacion ta necesario frega un pida lamunchi riba e huñanan. Si e causa picamento of dolor, por usa un catuna of gaza. Tin cu laga e likido actua pa mas of menos 15 minuut y haw'e cu awa tibio.
- Otro opcion ta pa muha e huñanan den juice di lamunchi durante 10 of 15 minuut. Despues, cu un skeiro ta freca e cuticulanan, ta laba cu awa y pa evita cu e cuero seca, aplica crema hidratante. E opcion aki no solamente lo yuda elimina e colo geel di e huñanan: na e mesun momento e ta otorga luminosidad.

2. Binager blanco of binager di appel
Binager ta un producto cu, ademas di kita e color geel di e huñanan, tambe ta permiti pa nan crece sano y fuerte. E tin propiedadnan antifungico. Ademas, si e manchanan ta debe na e efectonan di e pinta huñanan, binager lo disminui cu e area aki bira scur.
- E preparacion caseero ta hopi simpel: den un comchi ta pone awa tibio y binager blanco of di appel den e mesun proporcion.
- Eynan ta hinca e man of pianan y ta laganan muha durante 15 of 20 minuut. Despues massage e huñanan, hacinan limpi cu un serbete y cla. E tratamento aki tin cu ripiti dos biaha pa siman, durante por lo menos un luna.

3. Baking soda
Ta trata di un di e miho blankeadornan cu naturalesa a proporciona nos. Tambe e ta un excelente exfoliante, asina ta cu e ta yuda elimina tur e impuresanan di e man y pianan.



- Baking soda semper mester hunta cu algun likido pa convirti'e den pasta y por aplik'e riba e huñanan.
- Pa e preparacion casero, den un comchi mester mescla un cuchara di azeta di oleifi, juice di lamunchi y baking soda.
- Despues ta freg'e riba e huñanan cu un skeiro y lag'e actua durante por lo menos 10 minuut. Una bes cu e tempo aki pasa, ta haw'e cu awa. E procedimento aki ta ripito dos biaha pa siman te ora cu no keda rastro mas di e manchanan.

Remedi natural cu tur e productonan anterior
Ingredientenan
- 1 cuchara di baking soda (9g)
- ½ cuchara di azeta di oleifi (7.5ml)
- ½ cuchara di binager blanco (7.5 ml)
- E juice di dos lamunchi

Preparacion y aplicacion
- Ta mescla den un comchi tur e ingredientenan te ora cu obtene un pasta arenoso cu ta permiti exfolia y blankea e huñanan.
- Despues cu un skeiro di djente suave, ta aplica riba e huñanan cu movimentonan circular. Ta laga e crema reposa durante 15 minuut y despues remove cu awa.
- Na final, ta aplica crema hidratante of algun azeta cosmetico pa evita cu e cuero seca.
- Mester ripiti e procedimento aki te ora cu kita e colo geel.

E preparacionnan aki no mester emplea sin ningun control, ya cu e por genera efectonan adverso. Den cualkier duda, ideal ta pa busca conseho cu un specialista.



TYSON FURY TA RETENE SU TITULO DI WBC PESO COMPLETO







Diasabra anochi a tuma lugar na T-Mobile Arena na Las Vegas, programa di boxeo caminda cu e pelea principal tabata entre Deontay Wilder di USA y Tyson Fury di Inglaterra.

Esaki tabata e di tres ocasion cu e boxdonan aki a enfrenta otro, den prome pelea ambos boxdo tabata tin bon momento, pero na final di pelea esaki a wordo declara empate.

Despues a sigui e di dos pelea caminda cu e dominio di Fury tabata mucho mas y a logra knockout Wilder pa asina kita e titulo for di Wilder.

Diasabra anochi a tuma lugar e di tres pelea, e caminata di ambos boxdo pa subi ring tabata den forma expectacular acompaña pa un show di entrada grandi.

Despues di introduccion di ambos boxdo a sigui e pelea, Deontay Wilder tabata tin mihor parti den prome round, pero casi na final di prome round, Fury ta conecta un tremendo 1-2 pa cera e round.

Den di dos round Fury a domina y ta logra gana e round aki, den di tres round a tuma lugar e prome caida unda cu Fury ta conecta un bon golpi y ta tuma Wilder.

Den di cuater round por poco e pelea a yega su fin, unda cu Wilder ta logra tumba Fury na dos ocasion y lague den mal condicion, pero Fury a logra sobre vivi e di cuater round.

Tabata mustra cu despues di e round aki, Wilder a gasta hopi di su energia y no tabata tira golpi manera na comienzo di e pelea.

Mientras tanto Tyson Fury a recupera y aunque a cay 2 biaha y a domina e roundnan restante, conectando golpinan fuerte.

Den di diez round, Tyson Fury un biaha mas ta manda Deontay Wilder lona pa di dos ocasion den e pelea aki, tabata mustra cu esaki lo tabata fin di e pelea, pero Wilder a logra lanta y sobre vivi e round.

Den di diesun round Tyson Fury ta logra finaliza e pelea cu un upper fuerte caminda cu referee a dicidi di para e pelea di inmediato.

Asina tambe Tyson Fury ta retene su titulo di WBC y Ring Magazine, e proximo pelea lo tabata un mega show contra di Anthony Joshua, pero Joshua recientemente a perde su pelea y kizas lo tin pelea di revancha contra di Oleksandr Usyk prome cu e mega show contra di Tyson Fury.

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 12 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIALUNA 11 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE
TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
BAHADA DI SOLO : 6:23 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM
BIENTO:
ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST Y ZUIDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 30 KM/ORA, 4 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO RIBA NIVELNAN MAS HALTO DI ATMOSFERA LO INDUCI HUMEDAD DEN REGION DURANTE PROXIMO 24 ORA.
ESAKI LO PONE MAS NUBIA PASA TEMPORALMENTE RIBA REGION
LOCAL CU LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO TE BREVE. NO POR EXCLUI CHANCE PA LAMPER CU STRENA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA MODERA CU OLANAN ENTRE 3 PA 5 PIA.
AVISO/ ALERTA:
NINGUN
FENOMENONAN SPECIAL:
DEN E DIANAN AKI POR VERWACHT CU TEMPERATURA LO POR JEGA 33 TE 34 GRADO CELSIUS ROND DI ORANAN DI MERDIA. ESAKI COMBINA CU E HUMEDAD RELATIVAMENTE HALTO POR DUNA UN SENSACION DI CALOR DI 38 TE 40 GRADO CELSIUS ROND DI ORANAN DI MERDIA.
TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
NINGUN
POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 5 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):
AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 1.4 MM
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 26 / 1.2 MM
STA ROSA: MAX 33 / MIN 27 / 0.8 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;
BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 34 / 28

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia AFl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

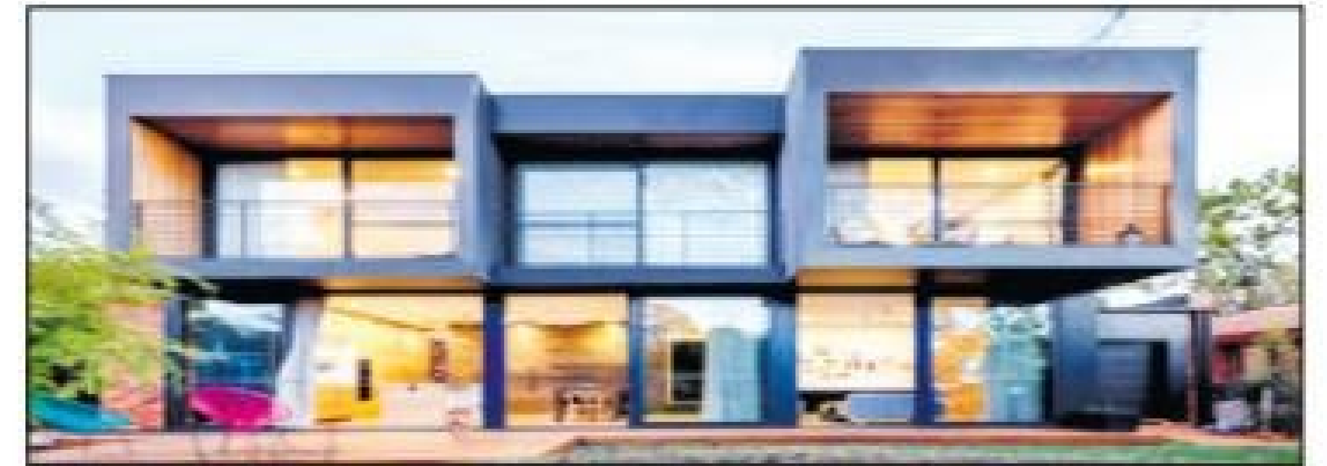
Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa cumpra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

TA HUUR

Apartamento Muebla na Bakval
Alf 775.00
Yama: 740-5370

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE

Chevrolet Equinox 2017

50km top condishon
mesco nobo na
mitad di prijs 40 mil fls

call 5694343
for test drive



SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)







2X + 1X

Dos pakete cu un buki extra di **'Rosario di Liberacion'** *pa FLS 35,- so.*

Cada pakete ta inclui:
-- 1 buki: **Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria**
-- 1 rosario
-- Foyeto; Misterionan di Rosario
-- Foyeto: Origen y poder di Rosario
Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ------------- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149, Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMIA, SALBA NOS COMUNIDAD ----- RESA E ROSARIO



Lotto Merdia
OCTOBER 10

CATOCHI	
Sorteo # 3352	
6327	
9279	
1154	
BIG 4	
Sorteo # 3352	
9348	
1OFF	
Sorteo # 1408	
8629	
ZODIAC	
Sorteo # 3352	
5738	
Scorpio	
LUCKY 3	
Sorteo # 226	
008	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	100.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	01-07-09-11-17
Sorteo # 5558	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
8 x Match 4	
131 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Lotto ANOCHI
OCTOBER 9

CATOCHI	
Sorteo # 7460	
8410	
1685	
6394	
BIG 4	
Sorteo # 6504	
1150	
1OFF	
Sorteo # 1209	
4212	
ZODIAC	
Sorteo # 5263	
8114	
Capricornio	
LUCKY 3	
Sorteo # 193	
306	
MULTI-X	
X2	

LOTTO 5	05-19-20-23-30
Sorteo # 2225	Joker 1 Letter G
1 x Jackpot	Proximo Jackpot
2 x Match 4+	100.000,-
71 x Match 4	
2322 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	05-09-18-21-29
Sorteo # 5557	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	61.000,-
18 x Match 4	
263 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Lotto MERDIA
OCTOBER 11

CATOCHI	
Sorteo # 3353	
5978	
4978	
5157	
BIG 4	
Sorteo # 3353	
8571	
1OFF	
Sorteo # 1409	
6430	
ZODIAC	
Sorteo # 3353	
9519	
Geminis	
LUCKY 3	
Sorteo # 227	
933	
MULTI-X	
FP	

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	100.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	62.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl 8,00	

MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**

KORSOU
Sorteo #

Falta di preferencia causa di accidente cu hende herida na Driemasterstraat



a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Boliviastraat/ Driemasterstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e Toyota Yaris blanco biniendo for di Boliviastraat no a para pa duna preferencia na e Toyota Yaris shinishibcu tabata bini for di nort den Driemasterstraat. Ela dal e auto shinishi y a sigui



straight dal un borchi trafico. Debi na e impacto tanto e chauffeur como e ocupante di e auto shinishi a resulta y tabata keha dibdolornan leve. Na yegada dibe ambulans nan a controla y atende ambos victima na e aitio mes.



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

OCTOBER 12

P'abou di brug:
Botica Eagle
P'ariba di brug:
Botica 4 Centro Medico

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D
MA	04	RAMAUTAR
DI	05	VIS
WO	06	WEVER
DO	07	WINTERDAL
VR	08	BODERIE
MA	11	DE CUBA
DI	12	EVERY
WO	13	GIEL
DO	14	LINDEN V/D
VR	15	RAMAUTAR
MA	18	VIS
DI	19	WEVER
WO	20	WINTERDAL
DO	21	BODERIE
VR	22	DE CUBA
MA	25	EVERY
DI	26	GIEL
WO	27	LINDEN V/D
DO	28	RAMAUTAR
VR	29	VIS

WEEKENDDIENST

02 – 03 OCTOBER	*	WEVER
09 – 10 OCTOBER	*	WINTERDAL
16 – 17 OCTOBER	*	BODERIE
23 – 24 OCTOBER	*	DE CUBA
30 – 31 OCTOBER	*	EVERY

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19





Emergencia pa covid pashent
166
7pm-7am di Dialuna pa Diabierna/ Weekend full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas
Orario di oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267
Orario di oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709
Orario di oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101
Orario di oficina so



Turista cu sintoma
280-0505
Orario di oficina so



Awe Korte di promé instansha di Kòrsou a dikta sentensia den e kaso di aksesibilidat pa publiko di e playa na Marriott hotèl

Den e prosedura e operador di e hotèl ta afirmá e punto di bista ku e playa mester ta habrí pa públiko solamente den dia, pero ku anochi e por ta será. País Kòrsou ta di opinion ku restrikshon di aksesibilidat di playanan ta solamente posibel pa medio di reglamento legal. Den e prosedura aki País a ser sostené pa un fundashon ku ta atendé e interesnan di e habitantenan di e barionan Piscadera i Parasasa.



Korte a sentensiá ku den e kaso di Marriott e reglamento legal (nobo) den kódigo sivil relashoná ku aksesibilidat di playanan no ta konta sin mas. E reglamento aki no tabata eksistí ainda na momentu ku e operador anterior di e hotèl a optené un derecho di èrfpagt i por a sera e playa i a sera esaki pa público. Na momentu di traspaso pa e operador nobo e aksesibilidat di e playa – durante di dia – hustamente a ser ampliá, no limitá. Segun e hues, den e negosashonnan tokante e traspaso di e operashon di e hotèl, a logra un akuerdo ku e hotèl komo operador di e playa, por sera e playa anochi.





SELECCIÓN COLOMBIA

'HASTA EL ÁRBITRO FELICITÓ AL ARQUERO DE COLOMBIA': LO QUE DICE FIFA

Desde twitter, la FIFA reconoció a David Ospina como el hombre clave en el 0-0 frente a Brasil.



El arquero colombiano David Ospina anda intratable y en los dos últimos duelos de Eliminatoria Sudamericana no solo ha sacado el arco en cero, sino que ha sido la figura del partido. Ha protagonizado atajadas de lujo, que ha dejado 'boquiabiertos' a muchos aficionados en el mundo. Los elogios no se han hecho esperar y esta vez, la FIFA lo destacó como el "hombre clave" en el 0-0 frente a Brasil.

El arquero colombiano David Ospina anda intratable y en los dos últimos duelos de Eliminatoria Sudamericana no solo ha sacado el arco en cero, sino que ha sido la figura del partido. Ha protagonizado atajadas de lujo, que ha dejado 'boquiabiertos' a muchos aficionados en el mundo. Los elogios no se han hecho esperar y esta vez, la FIFA lo destacó como el "hombre clave" en el 0-0 frente a Brasil.

Los 10 datos del empate de Colombia 0-0 con Brasil en Eliminatorias

"¡Hasta el árbitro felicitó al arquero de Colombia por su actuación ante Brasil!", publicó la cuenta oficial de la FIFA en twitter, donde destacó como jugador clave al capitán tricolor, David Ospina.

Valioso empate 0-0 de la Selección Colombia contra Brasil, conseguido este domingo 10 de octubre en Barranquilla, en partido pendiente de la fecha 5 de las Eliminatorias al Mundial de Catar 2022.

LA CRISIS DEL CORONAVIRUS

LOS EXPERTOS ALERTAN DEL RIESGO DE QUE LA COVID CONFLUYA CON LA GRIPE ESTE INVIERNO

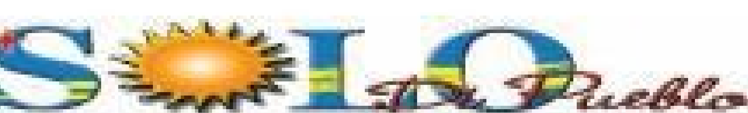
El uso masivo de mascarillas el año pasado por la pandemia ayudó a que se desplomara la incidencia de los demás virus estacionales. El escenario para esta temporada es todavía incierto



El invierno se presenta incierto a ojos de los epidemiólogos y los virólogos. La amenaza de una posible convergencia de varios virus respiratorios, como el coronavirus, la gripe y el virus respiratorio sincitial, los mantiene alerta, pero sin mucho más margen de maniobra que la espera y la vigilancia epidemiológica proactiva. El año pasado se esfumaron casi todos los sospechosos habituales y el coronavirus se impuso en solitario, pero las cartas esta temporada no son las mismas. La pandemia va de bajada y el 77,7% de la población española está vacunada contra el virus, pero las restricciones sociales más duras han decaído y apenas se mantiene el uso de la mascarilla en interiores y la recomendación de mantener la distancia social.

El cubrebocas fue, precisamente, una de las medidas que ayudó el invierno pasado a mantener a raya el virus de la gripe, común en los meses más fríos del año y desaparecido en 2020.

Este año nadie sabe con certeza qué va a pasar: puede haber una convivencia de los tres virus hasta la imposición de dos o uno solo de ellos. Los epidemiólogos urgen, en cualquier caso, a iniciar la campaña de vacunación contra la gripe en los grupos vulnerables cuanto antes y a mantener las medidas de protección individual para minimizar el riesgo de contagio.



ERUPCIÓN VOLCÁNICA EN LA PALMA

El Consorcio de Seguros ya ha abonado más de 4,1 millones a los afectados



La lava del volcán de Cumbre Vieja en La Palma continúa su avance: cubre ya una superficie de 591,1 hectáreas, ha afectado a 1.281 edificaciones y ha dañado 150 hectáreas de cultivos. Uno de los ramales de la colada norte ha provocado un incendio en la cementera del polígono industrial de Los Llanos de Aridane que ha obligado a confinar a casi 3.000 vecinos hasta que se pueda analizar la calidad del aire en la zona, según ha anunciado el Pevolca (Plan de Emergencias Volcánicas de Canarias). El aeropuerto se encuentra operativo, aunque ha habido retrasos en algunos vuelos a lo largo del día. El Consorcio de Compensación de Seguros ya ha abonado más de 4,1 millones de euros en concepto de indemnizaciones a los damnificados por la erupción.

El organismo ha recibido 661 solicitudes de indemnización, de las cuales 511 corresponden a viviendas o comunidades de propietarios, 102 a automóviles, 45 a comercios, almacenes, hoteles y establecimientos no industriales, y tres a industrias.

El presidente del Gobierno, Pedro Sánchez, volverá a viajar a La Palma el próximo miércoles, ha anunciado la portavoz del Ejecutivo, Isabel Rodríguez.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

BISA NO NA BRUHERIA, Y SI NA HESUS CRISTO



Beibel ta bisa nos cu den e ultimo tempo , amor di hopi lo fria, y nan lo no kier scucha e palabra di Dios mas, pesey nos ta mira tanto hende ta cohe direccion di Idolatria, Bruheria, Santeria,siguiendo, spiritonan impuro, profetanan falso , doctrina falso y , enseñansa di demoño cual ta hiba na un perdicion completo

Esaki ta un asunto hopi serio pasobra hopi mayor ta contamina henter nan hogar cu esaki, y e muchanan tambe ta lanta den dje, y cu un comportacion negativo ,den direccion di Dios cual lo wordo mira den nan conducta for di chiki.

Nos ta bibando den tempo trabahoso, caminda hopi ta desvia di e Berdad, y scucha cosnan cu solamente ta haci nan contento, pero cu no ta hiba na arepentimento, pasobra arepentimento ta cariño di Dios cu ta bida na nos salbacion.

Ta obvio cu tur hende kier haci locual cu nan kier , pero no ta tur locual cu hende ta bisa ta bon, ta boluntad di Dios, y tin hopi cos cu aki na tera nos ta aplaudi, nos ta aprecia, nos ta haci nos boluntad, pero cu den cielo dilanti Dios e ta abominable.

Locual ta peligroso pa hende ta , ora nan ta hunga den mundo di scuridad, y nan ta aparta for di Dios, sin ripara cu nan mente ta cambia, y cu poco poco nan salud mental ta bay atras, pasobra Salud Spiritual y Salud Mental ta ruman.

E Spirito di idolatria y bruheria a hiba hopi hende den un decadencia spiritual, y hasta a hiba paisnan na probresa extremo, ora nan lidernan a dicidi di sirbi scuridad y no busca e cara di Dios.

Hende kier poder y dominio riba su prohimo, locual ta contra e palabra di Dios, y tur locual ta contra e palabra di Dios, ta trece pobresa, malesa, dolor, y hasta morto.

Leynan ta wordo cambia aki bao na tera pa hende por biba den un libertad falso y lubida Dios , pasobra mientras cu E palabra di Dios ta bisa den Exodo capitulo 20 vers 1-5 kico Dios ta demanda di nos, e mundo ta bisa cu hende nos tin libertad di haci locual hende kier.

Nos mester tene cuenta cu nos yiunan, pa wega diabolico riba internet, cual ta hopi moderno, y sin cu nos sa ta haci nos yiunan daño, y ta cambia nan comportacion completo, y esaki tambe tin aceso riba nan salud mental.

Hende mester aleha for di tur locual ta scuridad, bruheria etc, y arepenti y pordona otro, pasobra si bo no pordona bo prohimo Dios tampoco lo pordona bo (Mateo Capitulo 6 ver s 14 y 15).

Ora bo tin hende riba bo curazon, bo ta hunga cu bo salud mental. Y esey por ocasiona depression.

Mateo 11 vers 28 :Hesus ta bisa , bin serca Mi tur cu ta cansa y carga y lo Mi duna boso sosiego.

Laga nos busca cara di Dios y aparta for di e mundo di scuridad .

Oracion di dia

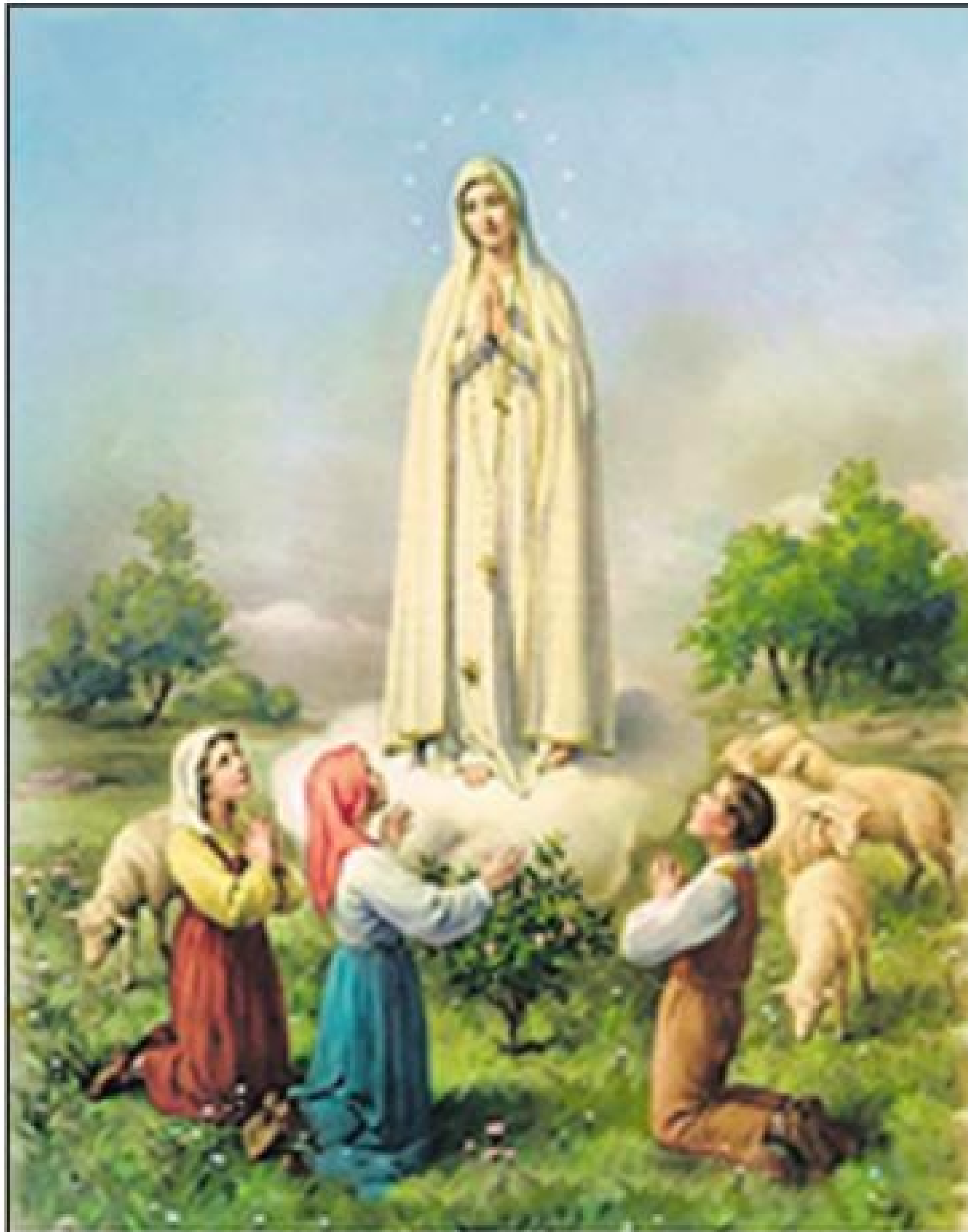
Un feliz dia bendiciona carga cu hopi amor, fe y alegria di Señor

Hesus a respond'e:"Mas feliz ainda ta esun cu tende Palabra di Dios y obedec'e".(Lucas 11,28)

Rumannan, cuanto di nos ta hancra nos mes riba felicidad pasahero? Cuanto biaha nos ta pidi Dios cosnan cu sigur lo pone nos desvia di Su Caminda? Nos ta pidi Dios salud, pero ki bal si nos no ta bishita nos enfermonan, nos ta pidi Dios placa, pero ki bal si nos no ta yuda esnan den necesidad. Pero awe Hesus ta bisa nos cu si nos kier ta berdaderamente feliz, anto nos mester scucha Palabra di Dios y obedece Su Mandamentonan y cu nos mester sigui cana den Su Pasonan y asina nada lo bay nos malo.

Oracion: Tata Santo, awe nos kier pidi Bo pa haci nos humilde di curason pa asina semper nos por scucha Bo Palabra y haci'E bibo den nos bida. Siña nos sem-

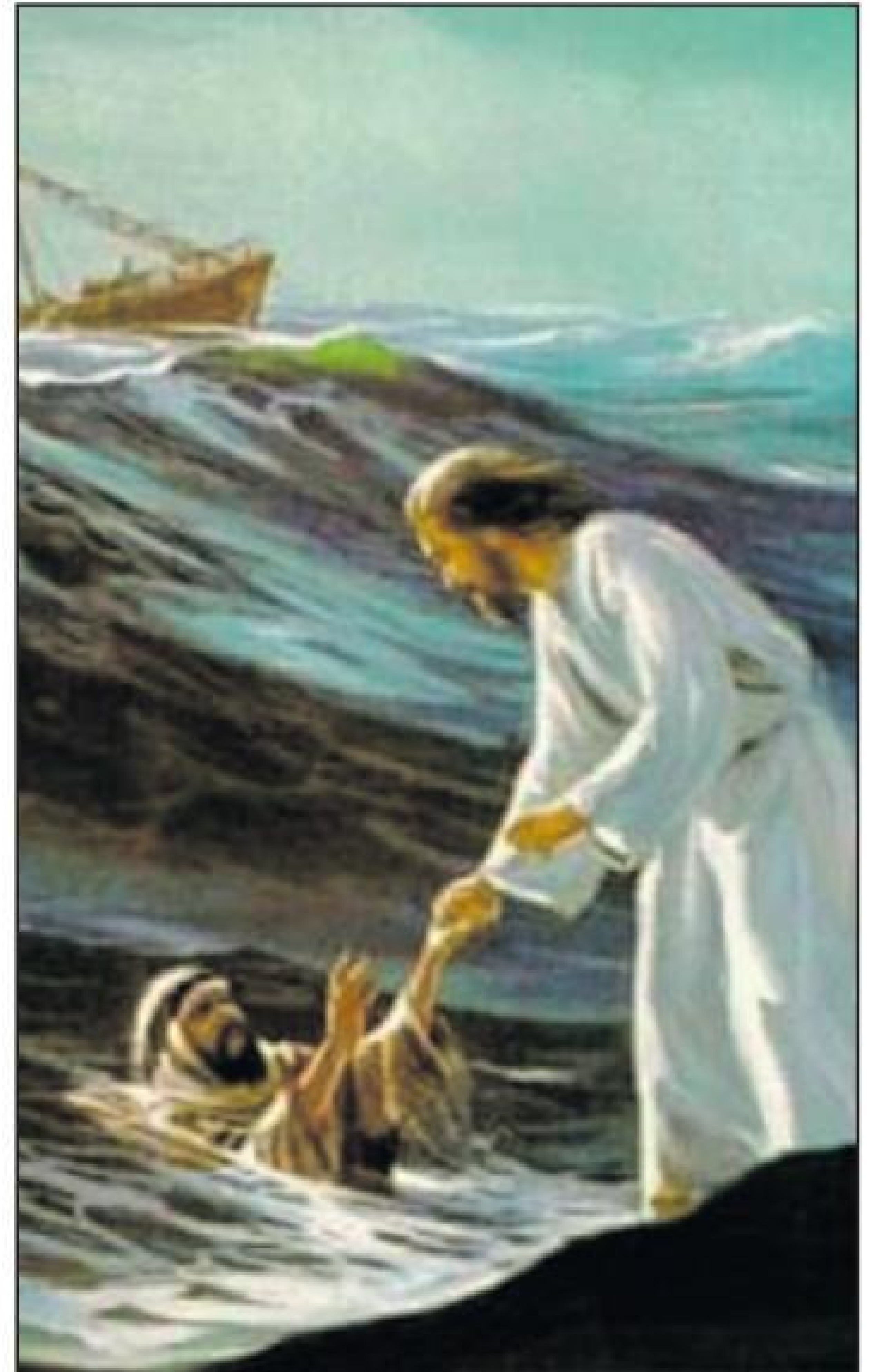
13 di october fiesta grandi di Birgen di Fatima



Resamento na e Monumento di Sta.Cruz di Maria e luna 'ki no ta bay door. Na misa di Dakota tin fiesta pa recorda aparicion di Maria na Fatima. Ban scucha palabranan di Mama Maria y su mensahe pa mundo henter.

Ta invita tur deboto y fielnan cu ta asisti tur luna na monumento pa ta na parokia di Dakota. Santa misa ta cuminsa pa 7 or di anochi. Como yiunan di Maria nos ta bay cu tur respet bisti cu blusa of camisa blanco, Carson of saya blou scur, y nos scapulario di Curason di Hesus y Maria. Nos tin un vaandel di Maria, ban ta uni den nos oracion Nos Mama Celestial ta stima su yiunan terenal. Ban cu alegria serca nos Mama Maria, resando den silencio nos rosario, cu E mes a siña nos via tres mucha inocente na Fatima.

Ban resa pa e Planeta Mundo cu poco-poco ta birando mas vunerabel, Oceano grandi ta birando mas sushi, bestianan aquatico ta muri di e lama cu ta bira mas cayente, of comerciantenan ta coy demasiado pisca y otro bestianan di lama, y otronan no ta duna bestianan den lama nan espacio pa nan procrea, mescos cu nos cangreunan muhe, nan ta comenan sin duna nan espacio y come nan cabituti cu ta nan webonan, no ta laga nan pro crea, pesey nan ta caba na Aruba y otro parti di mundo. Temperatura di atmosfera ta bira mas cayente. Nos por yuda! No solamente di piki desperticio di otro, core un auto cu ta usa bateria of usa menos aparato di coriente, tur ta yuda! Oracion ta mas fuerte, no kere cu oracion ta enbano, Hasta den silencio Dios ta scucha bo humilde oracion. Laga nos sigi resa y transforma como yiunan di Dios, pa tur hende haya bendicion y resa pa esnan cu no conoce Hesus ni Mama Maria, ni balor di Santo Rosario y menos nos naturalesa cu ta asina fragil. . Haya den Cristo concemento di Su Creacion cu t 'asina sublime. Grupo di Oracion "Inmaculada Curason di Maria ta.honra Birgen Maria cu ta nos mama Celestial. Laga nos resa pa muribundonan cu no ta haya oracion na nan ultimo oranan. Y tur almanan cu ta den purgatotio, y tur cu a bay nos dilanti. Resa pa esnan cu ta malo den exterior cu ta anhela nan recuperacion pa nan por regresa den nan hogar.



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

i	j	e	y	s	a	l	o	e	r	r	a	c
o	c	l	a	t	w	p	h	d	p	a	l	q
v	y	g	j	d	o	u	e	s	b	a	z	l
k	a	l	i	m	a	m	r	q	n	p	p	f
u	q	m	r	b	i	b	e	r	o	n	s	a
x	o	k	a	d	j	p	n	a	m	a	m	i
b	k	b	p	n	z	j	s	m	h	n	u	t
x	e	r	f	y	t	c	n	e	w	o	r	a
d	b	b	x	y	l	a	j	a	h	b	o	q
g	u	e	e	w	e	t	s	c	f	a	p	z
d	t	l	a	r	c	w	y	f	u	j	i	q
m	p	g	b	k	h	e	v	i	x	n	t	z
x	l	u	v	e	e	a	s	p	t	b	a	i

Encuentra las siguientes palabras:

- Bebe
- Papa
- Mama
- Mamila
- Ropita
- Manta

- Cuna
- Carreola
- Biberon
- Talco
- Jabon
- Leche

